Transfert



Manuel de

Pour version 1.1

elektron

Informations légales

Ce manuel est protégé par le droit d'auteur et toute reproduction et distribution ultérieure sans autorisation écrite d'Elektron Music Machines MAV AB est strictement interdite. Le contenu de ce manuel est à titre d'information seulement, peut être modifié sans préavis et ne doit pas être lu comme un engagement par Elektron Music Machines MAV AB. Elektron Music Machines MAV AB décline toute responsabilité pour toute erreur ou inexactitude pouvant apparaître dans ce manuel. De même, Elektron Music Machines MAV AB ne pourra en aucun cas être tenu responsable de tout dommage spécial, indirect ou consécutif ou de tout dommage, quel qu'il soit, résultant d'une perte d'utilisation, de données ou de profits, que ce soit dans le cadre d'un contrat, d'une négligence ou de toute autre action, découlant de ou en rapport avec l'utilisation ou la performance de ces informations.

Elektron Music Machines MAV AB ou ses concédants de licence, détient tous les droits, y compris les droits de propriété intellectuelle, consistant notamment en brevets, droits d'auteur, dessins, marques de commerce et secrets commerciaux relatifs à Overbridge et à tous ses composants logiciels et matériels, y compris les touches analogiques, Analog Four, Analog Rytm et Analog Heat et leurs plugins correspondants, ainsi que les applications et dispositifs futurs Overbridge.

Transfert Manuel de l'utilisateur. Ce manuel est protégé par copyright © 2018 Elektron Music Machines MAV AB. Toute reproduction, numérique ou imprimée, sans autorisation écrite est strictement interdite. Les informations contenues dans ce manuel peuvent changer sans préavis. Les noms de produits, logotypes, titres, mots ou phrases d'Elektron peuvent être enregistrés et protégés par le droit suédois et international. Tous les autres noms de marques ou de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Ce manuel pour Transfer version 1.1 a été mis à jour le 9 août 2018.

TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES

1. INTRODUCTION 4

1.1 À PROPOS DU TRANSFERT D'ÉLECTRONS ..... 4 1.2 DISPOSITIFS ELEKTRON PRIS EN CHARGE. . . . . 4 1.3 CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE 4

1.3.1 SYSTÈME D'EXPLOITATION DE L'ORDINATEUR 4

1.3.1 MATÉRIEL INFORMATIQUE REQUIS 4

1.4 INSTALLATION DU TRANSFERT 4

1.4.1 FENÊTRES 4

1.4.2 MAC OS X 4

1.5 DÉSINSTALLATION DU TRANSFERT 5

1.5.1 FENÊTRES 5

1.5.2 MACOS ..... 5 **2.**

..... 5

2.1 CONNEXION DU TRANSFERT AVEC VOTRE APPAREIL ELEKTRON ..... 5 2.2 PAGE DÉROULANTE 6

2.2.1 UTILISER LA PAGE DE DÉPÔT POUR TRANSFÉRER DES ÉCHANTILLONS VERS UN APPAREIL ELEKTRON..... 6

2.2.2 TRANSFERT DE FICHIERS SYSEXES 6

2.3 EXPLORER LA PAGE 7

2.3.1 UTILISER LA PAGE D'EXPLORATION POUR TRANSFÉRER DES ÉCHANTILLONS À UN APPAREIL ELEKTRON..... 7

2.3.2 UTILISER LA PAGE D'EXPLORATION POUR TRANSFÉRER DES ÉCHANTILLONS À UN ORDINATEUR..... 7

2.3.3 COMMANDES PRINCIPALES 8

2.3.4 MENU CONTEXTUEL ..... 8 2.3.5 FENÊTRE DE TRANSFERT DU MENU CONTEXTUEL 8

3. CRÉDITS ET COORDONNÉES 9

1. INTRODUCTION

1.1 A PROPOS DU TRANSFERT ELEKTRON

Transfer est une application pour Mac OS X et Windows qui simplifie le transfert de fichiers audio entre votre ordinateur et votre appareil Elektron compatible Transfer ou entre deux appareils Elektron compatibles Transfer.

Une interface simple de glisser-déposer vous permet de transférer presque n'importe quel type de fichier audio avec une grande simplicité. Vous pouvez déposer des dossiers entiers ou des archives zip directement sur l'application et préserver la hiérarchie des dossiers pour tous les échantillons qu'elle contient.

Transfer prend en charge différents formats et fréquences d'échantillonnage et convertit automatiquement les échantillons au format natif correct avant de les transférer vers votre appareil Elektron.

Le transfert facilite également la sauvegarde de n'importe quel fichier échantillon de votre appareil sur votre ordinateur.

Vous pouvez également utiliser Transfer pour installer de nouveaux systèmes d'exploitation sur votre appareil Elektron. Cette fonction n'est actuellement possible que sur les appareils Elektron qui supportent l'API de transfert.

Le transfert fonctionne via un protocole USB-MIDI et ne nécessite aucun pilote supplémentaire installé sur votre ordinateur.

1.2 DISPOSITIFS ELEKTRON PRIS EN CHARGE

Transfer prend en charge les appareils Elektron suivants.

- Digitakt sous OS 1.01 ou supérieur.
- Analog Rytm MKII analogique sous OS 1.40 ou supérieur.
- Analog Rytm MKI analogique sous OS 1.45 ou supérieur.

Le système d'exploitation de votre appareil peut activer/désactiver certaines fonctions de transfert. Par conséquent, vous devez toujours exécuter le dernier système d'exploitation de votre appareil pour tirer le meilleur parti de l'application Transfert.

La dernière version de Transfer est disponible ici : http://www.elektron.se/support/transfer/

Le dernier système d'exploitation de votre appareil Elektron se trouve ici : http://www.elektron.se/support/

1.3 CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE

1.3.1 SYSTÈME D'EXPLOITATION DE L'ORDINATEUR

Transfer 1.1 supporte les systèmes d'exploitation suivants.

- Ordinateur Apple 64 bits avec macOS 10.9 ou supérieur. Les architectures 32 bits ne sont pas prises en charge.
- PC avec Windows 7 SP1 ou supérieur.

1.3.1 MATÉRIEL INFORMATIQUE REQUIS

Elektron recommande au moins les spécifications matérielles suivantes.

- 4 Go de RAM.
- Processeur Intel Core i5.

1.4 INSTALLATION DU TRANSFERT

1.4.1 FENÊTRES FENÊTRES

1. Extraire le fichier ZIP téléchargé.
2. Cliquez sur le fichier Elektron Transfer Installer.msi pour exécuter le logiciel d'installation de Transfer.
3. Suivez toutes les instructions du programme d'installation

Le logiciel installe Transfer sur votre ordinateur et ajoute un raccourci sur votre bureau et dans votre menu Démarrer.

1.4.2 MAC OS X

1. Double-cliquez sur le fichier DMG téléchargé depuis Finder pour le monter.

2. Glissez-déposez le fichier Transfer.app à l'intérieur de la DMG dans votre dossier Applications.
3. Démontez le fichier DMG en l'éjectant via Finder (ou via votre bureau).

1.5 DÉSINSTALLATION DU TRANSFERT

1.5.1 FENÊTRES FENÊTRES

Utilisez l'option Désinstaller le programme du Panneau de configuration > Programmes > Programmes > Programmes et fonctionnalités pour désinstaller Transfer. Vous devrez peut-être redémarrer votre ordinateur après la désinstallation avant que tous les fichiers installés ne disparaissent.

1.5.2 MACOS

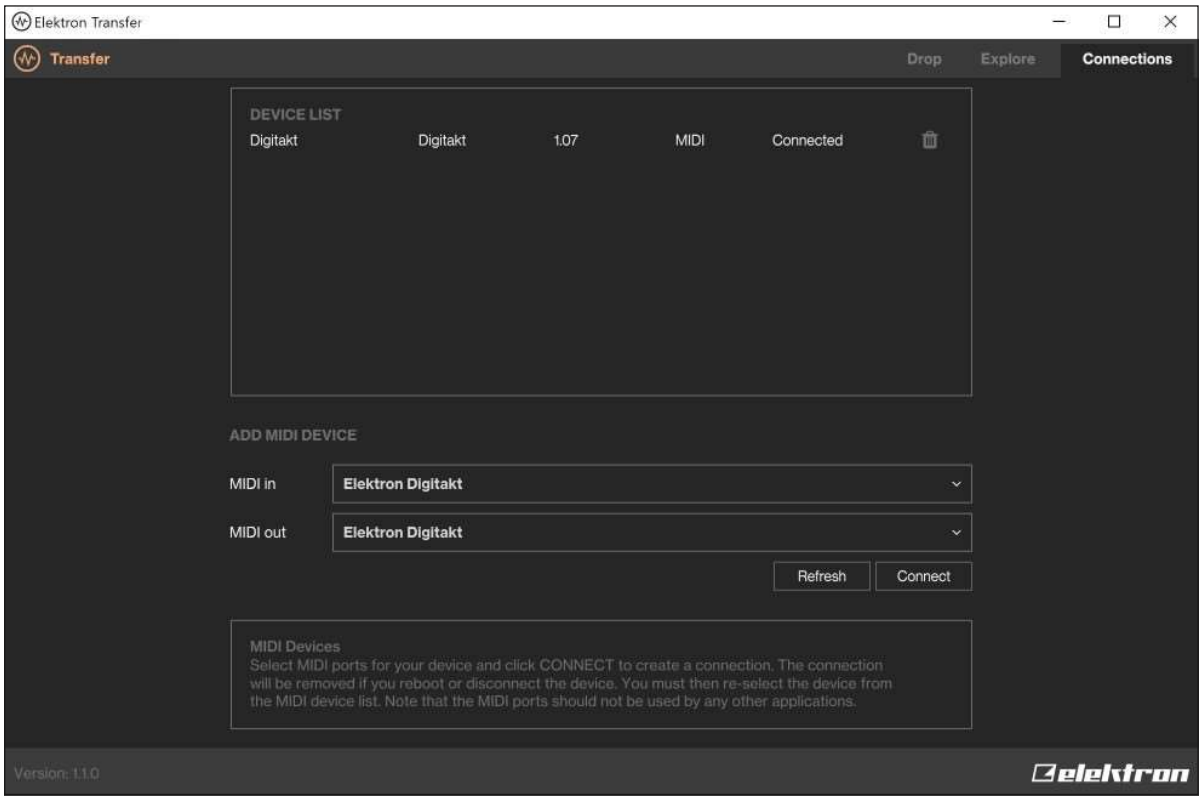
Sous macOS, il suffit de glisser-déposer le fichier Transfer.app de votre dossier Applications sur la corbeille pour désinstaller l'application.

2. UTILISATION DU TRANSFERT

2.1 CONNEXION DU TRANSFERT AVEC VOTRE APPAREIL ELEKTRON

Connectez votre appareil Elektron à votre ordinateur à l'aide du câble USB et assurez-vous qu'il possède des ports MIDI USB visibles dans le système d'exploitation de l'ordinateur.

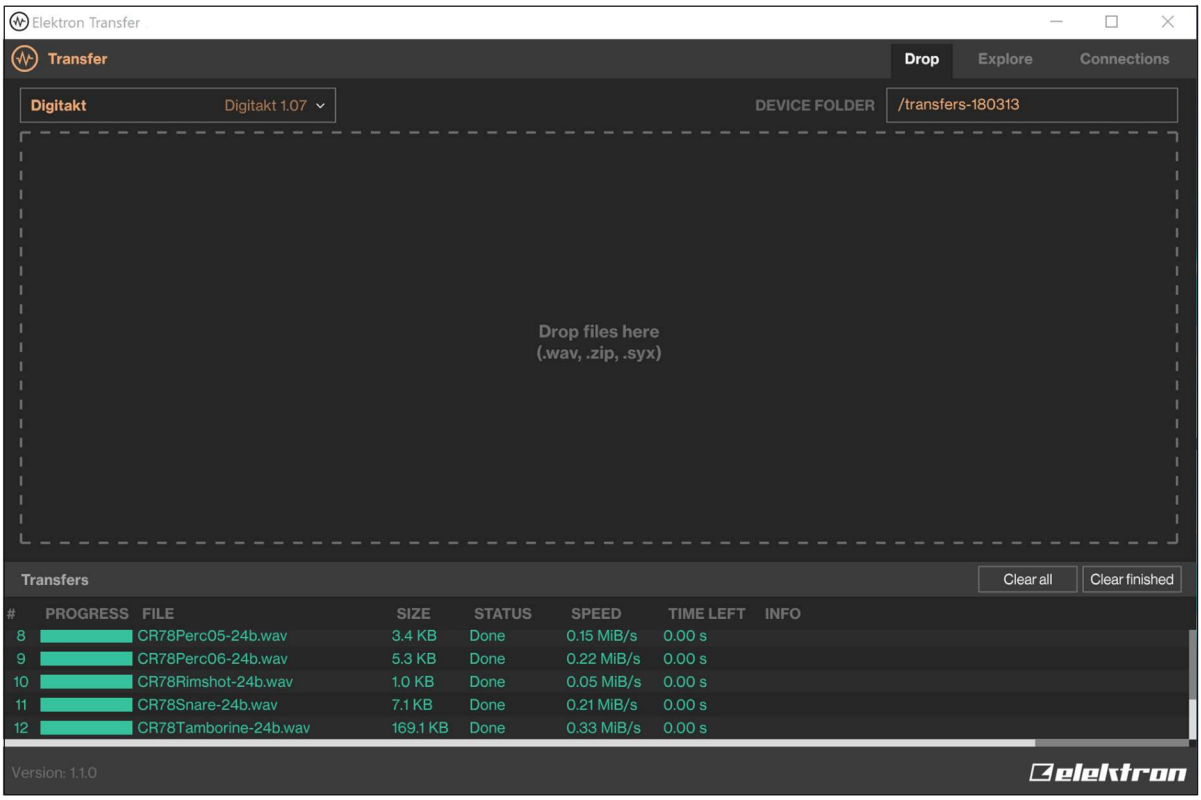
1. Démarrez l'application de transfert Elektron et sélectionnez le(s) port(s) MIDI USB pour votre appareil Elektron sur la page CONNEXIONS de transfert.
2. Appuyez sur **REFRESH** si vous ne voyez pas votre appareil Elektron dans la liste.
3. Appuyez sur **CONNECT** pour créer une connexion d'appareil.



Une fois la connexion établie, la page DROP s'ouvre.

Nous vous recommandons de sélectionner le mode USB MIDI SEULEMENT sur votre appareil Elektron. Vous trouverez ce paramètre dans RÉGLAGES MONDIAUX > SYSTÈME > CONFIG. USB.

2.2 DROP PAGE



Ici, vous pouvez déposer des fichiers échantillons, des dossiers ou des fichiers zip directement sur la boîte de dépôt pour transférer les fichiers vers votre appareil. Différents formats d'échantillons sont supportés (.wav,.aiff,.mp3, et plus...). La liste exacte des formats de fichiers pris en charge peut dépendre du système d'exploitation de votre ordinateur et de ses codecs intégrés.

Lorsque vous déposez des structures de répertoires complètes sur la boîte de dépôt, Transfer crée la structure de répertoire correspondante sur l'appareil, même si vous déposez des fichiers zip. Dans la partie supérieure droite de la page DROP, vous pouvez modifier le dossier cible du côté de l'appareil. La valeur par défaut est /transfers-YYYMMDD, ce qui signifie que vous obtenez un dossier avec la date du jour par défaut.

Les fichiers sont convertis et rééchantillonnés automatiquement à l'aide d'algorithmes de haute qualité s'ils ne sont pas déjà dans le format natif pris en charge par votre appareil (généralement 16 bits/48 kHz, mono). Les fichiers qui ont été précédemment sauvegardés par l'application Transfer elle-même sont transférés d'une manière un peu précise, préservant ainsi la compatibilité avec les projets de votre appareil.

Au bas de la fenêtre de l'application se trouve une liste des transferts en cours. Vous pouvez déposer des fichiers supplémentaires dans la zone de dépôt pendant que d'autres transferts sont en cours, et les ajouter automatiquement dans la file d'attente des travaux.

2.2.1 UTILISER LA PAGE DE DÉPÔT POUR TRANSFÉRER DES ÉCHANTILLONS À UN DISPOSITIF ELEKTRON

1. Connectez l'appareil Elektron à l'ordinateur via USB.
2. Ouvrez le logiciel Transfert sur votre ordinateur.
3. Sur la page CONNEXIONS DE TRANSFERT, réglez les ports MIDI IN et OUT sur votre appareil Elektron.
4. Sur la page Transfert DROP, faites glisser et déposez les échantillons. Les échantillons seront automatiquement transférés sur l'appareil Elektron.

2.2.2.2 TRANSFERT DES FICHIERS SYSEXES

Vous pouvez également transférer des fichiers SysEx vers votre appareil Elektron en utilisant la page DROP dans Transfert. Cette fonction est actuellement limitée aux appareils supportant l'API de transfert (les autres appareils

doivent utiliser Elektron C6). Le transfert de fichiers SysEx est utile pour installer un système d'exploitation ou des packs audio dans votre appareil. Notez que vous devez toujours passer en mode OS Upgrade sur votre machine pour installer un nouvel OS.

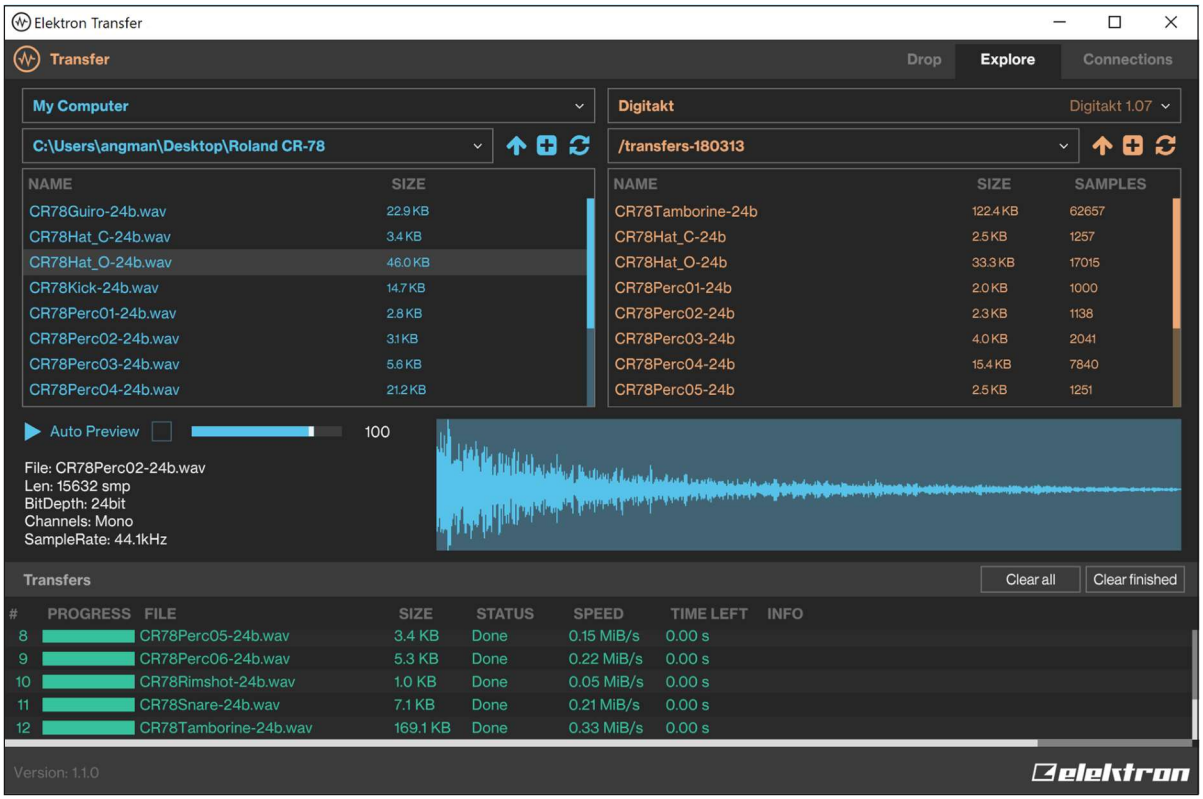
Une limitation importante s'applique aux fichiers SysEx - Le transfert n'envoie pas de fichiers SysEx intégrés dans des fichiers zip. Le raisonnement derrière cela est que les fichiers SysEx à l'intérieur des fichiers sound pack zip ne devraient pas être automatiquement installés dans le périphérique. Au lieu de cela, vous devez extraire le fichier SysEx du zip et le déposer explicitement et séparément dans l'application de transfert.

Notez que le transfert de fichiers SysEx sur votre machine peut écraser les données du projet sans préavis.

2.3 EXPLORER LA PAGE

Sur la page EXPLORE, vous avez une vue explorateur à deux colonnes avec le contenu de l'appareil Elektron d'un côté et le contenu de l'ordinateur de l'autre côté (ou un appareil Elektron de chaque côté). Ici, vous pouvez effectuer des transferts simples par glisser-déposer de fichiers et de répertoires de votre ordinateur vers votre appareil, ou l'inverse.
Vous pouvez également prévisualiser les échantillons que vous avez sur votre ordinateur ici.

Le transfert de fichiers entre deux appareils Elektron se fait en deux étapes. Premièrement, les fichiers sont transféré à l'ordinateur, puis à l'appareil de réception. Les poignées de transfert des deux trans
Le transfert prend plus de temps qu'un simple envoi de fichiers entre un appareil et un ordinateur. ordinateur.



Vous pouvez également utiliser la page EXPLORE pour transférer des fichiers et dossiers entre deux appareils Elektron. Connectez les deux appareils sur la page CONNEXIONS, puis sélectionnez les appareils en haut des fenêtres droite et gauche de la page EXPLORE.

2.3.1 UTILISATION DE LA PAGE EXPLORE POUR TRANSFÉRER DES ÉCHANTILLONS À UN APPAREIL ELEKTRON

Vous pouvez utiliser la page EXPLORE pour transférer des échantillons de votre ordinateur à votre appareil Elektron

1. Connectez l'appareil Elektron à l'ordinateur via USB.
2. Ouvrez le logiciel de transfert sur votre ordinateur, puis sélectionnez le(s) port(s) MIDI USB de votre appareil sur la page CONNEXIONS de transfert.
3. Dans Transfert, cliquez sur EXPLORE pour ouvrir la page EXPLORE.
4. Sur la page EXPLORE à gauche sous MON ORDINATEUR**,** naviguez jusqu'aux échantillons ou dossiers que vous souhaitez transférer.
5. Glissez-déposez les échantillons ou les dossiers dans votre dossier préféré sous *NOM DE DÉVELOPPEMENT* (par ex. Digitakt ou Analog Rytm).

2.3.2 UTILISER LA PAGE D'EXPLORATION POUR TRANSFÉRER DES ÉCHANTILLONS À UN ORDINATEUR

Vous pouvez également transférer des échantillons de votre appareil Elektron vers votre ordinateur.

1. Connectez l'appareil Elektron à l'ordinateur via USB.
2. Ouvrez le logiciel de transfert sur votre ordinateur, puis sélectionnez le(s) port(s) MIDI USB de votre appareil sur la page CONNEXIONS de transfert.

2. UTILISATION DU TRANSFERT

3. Dans Transfert, cliquez sur EXPLORE pour ouvrir la page EXPLORE.
4. Sur la page EXPLORE à droite sous *DEVICE NAME*, naviguez jusqu'aux échantillons ou dossiers que vous souhaitez transférer.
5. Glissez-déposez les échantillons ou dossiers dans votre dossier préféré sous MON ORDINATEUR.

Les échantillons transférés de votre appareil Elektron à votre ordinateur sont stockés au format.wav avec une précision binaire telle qu'ils peuvent être transférés de nouveau sur votre appareil avec une compatibilité totale avec le projet préservée. Notez que vous devez conserver les fichiers.wav inaltérés sur l'ordinateur si vous voulez garantir qu'ils sont compatibles avec les projets de votre appareil.

Si vous éditez les fichiers, ils finissent avec une somme de hachage différente, ce qui signifie que l'appareil Elektron ne pourra plus les charger dans vos projets. Vous pouvez cependant renommer ou déplacer des fichiers à la fois sur l'ordinateur et sur l'appareil sans perdre la compatibilité du projet.

Lorsque vous sélectionnez un fichier audio dans le navigateur de fichiers côté ordinateur, il y a un volet de prévisualisation qui vous permet de prévisualiser le fichier audio en utilisant l'interface audio par défaut du système. Il affiche également un bref résumé des informations sur le fichier.

2.3.3 PRINCIPALES COMMANDES

Il y a trois boutons disponibles sous MON ORDINATEUR et *DEVICE NAME*.

- **UP** Navigue d'un niveau vers le haut dans la hiérarchie des dossiers.
- **CREATE FOLDER Crée** un dossier dans le répertoire courant.
- **REFRESH Actualise les** fichiers et dossiers à l'état actuel.

2.3.4 MENU CONTEXTUEL

Si vous cliquez avec le bouton droit de la souris sur un fichier ou un dossier dans la fenêtre principale de la page EXPLORE, un menu contenant les options suivantes s'affiche :

- **RENOMMER** Permet de renommer le fichier ou le dossier.
- **SUPPRIMER** Supprime le fichier ou le dossier.
- **CREATE FOLDER Crée** un dossier dans le répertoire courant.
- **REFRESH Actualise le** fichier ou le dossier à l'état actuel.
- **REVEAL IN EXPLORER** Ouvre l'emplacement des fichiers ou dossiers dans Explorer. Cette option n'est disponible que sous MON ORDINATEUR.

2.3.5 FENÊTRE DE TRANSFERT DU MENU CONTEXTUEL

Si vous cliquez avec le bouton droit de la souris sur un fichier dans la fenêtre TRANSFERTS, un menu s'affiche avec les options suivantes

- **Supprimer** Supprime le fichier de la fenêtre TRANSFERTS.
- **ANNULER** Annule le transfert de fichiers en cours.
- **RETOUR** Réessaye d'envoyer un fichier dont le transfert a été arrêté ou annulé.
- **AUTO-SCROLL** Avec cette option sélectionnée, le fichier en cours de transfert est visible dans la fenêtre TRANSFERTS.

3. CRÉDITS ET COORDONNÉES

CRÉDITS

CONCEPTION ET DÉVELOPPEMENT DE PRODUITS

Oscar Dragén
Jimmy Myhrman Ufuk Demir

DOCUMENTATION Erik Ångman

INFORMATIONS DE CONTACT

SITE WEB ELEKTRON http://www.elektron.se

ADRESSE DU BUREAU

Elektron Music Machines MAV AB
Sockerbruket 9
SE-414 51 Göteborg
Suède

TÉLÉPHONE

+46 (0)31 743 744 0

elektron

ENG-B

10006